

[Text]

does the assessment of the financial implications. Clearly, they are in the best position to do so. They have all the program details, as well as the universe of recipients and the raw ingredients to do that assessment. We would pass judgment on the adequacy of it, but it is the minister responsible who will come to cabinet with an assessment of the financial implications.

Senator Doody: I move the adoption of the report.

The Chairman: Do you move the adoption of the report so that I can report it as soon as possible to the Senate?

Senator Doody: Yes.

The Chairman: Is it agreed?

Hon. Senators: Agreed.

The Chairman: Carried.

I wish to thank Mr. Cappe and Mr. Anglin for being with us this morning. We will probably see you another time, because we will probably have more Supplementary Estimates.

Mr. Cappe: I look forward to seeing you again.

The Chairman: The future business of the committee will be, first, June 6 at 6.00 p.m., when we will be studying Bill C-65, the borrowing bill. The witness will be the Honourable John McDermid. On June 7 we will meet at 11.00 a.m., to study the Main Estimates. The witness will be Ms. Eleanor Chelimsky, from Washington, D.C. On June 13, at 6.00 p.m., we will be studying Bill C-21, which was referred to us yesterday. On June 14, at 11.00 a.m., we will have Mr. Ken Watson of the Rideau Research Associates Ltd., and Mr. John McDermott from the Government of Alberta.

The committee adjourned.

[Traduction]

pour que le ministère compétent effectue l'analyse des répercussions financières, car c'est manifestement lui qui est le plus en mesure de le faire. Le ministère a tous les détails sur le programme, ainsi que les bénéficiaires et la matière brute nécessaires pour procéder à l'analyse en question. Nous pourrions nous prononcer sur sa suffisance, mais c'est le ministre responsable qui soumettra au Cabinet une évaluation des retombées financières.

Le sénateur Doody: Je propose l'adoption du rapport.

Le président: Proposez-vous l'adoption du rapport afin que je puisse en faire rapport le plus tôt possible au Sénat?

Le sénateur Doody: Oui.

Le président: D'accord?

Des voix: D'accord.

Le président: Adopté.

Je désire remercier M. Cappe et M. Anglin d'être venus témoigner ce matin. Nous vous entendrons probablement de nouveau parce que vous présenterez probablement d'autres budgets supplémentaires.

M. Cappe: Au plaisir de vous revoir.

Le président: Voici le programme des travaux des travaux du Comité: tout d'abord, le 6 juin, à 18 h, nous étudierons le projet de loi C-65 portant pouvoir d'emprunt. Le témoin sera l'honorable John McDermid. Le 7 juin, nous siégerons à 11 h pour étudier le Budget des dépenses principal. Le témoin sera M^{me} Eleanor Chelimsky de Washington, D.C. Le 13 juin, à 18 h, nous étudierons le projet de loi C-21 qui nous a été renvoyé hier. Le 14 juin, à 11 h, nous accueillerons M. Ken Watson de Rideau Research Associates Ltd. et M. John McDermott, du gouvernement de l'Alberta.

La séance est levée.